MÁ-LA̍H-KI (39)

1 Iâ-hô-hoa be̍k-sī ê oē, thok-tiōng Má-la̍h-ki thoân hō· Í-sek-lia̍t--ê.

^{2}Iâ-hô-hoa kóng, Goá ū thiàn^{n} lín; chóng-sī lín kóng, Lí tī sím-mi̍h sū thià^{n} goán ah? Iâ-hô-hoa kóng, Í-sò kiám m̄-sī Ngá-kok ê hia^{n} mah? Chóng-sī Goá thià^{n} Ngá-kok; oàn-hūn Í-sò, hō· i ê soa^{n} hong-hoè, ēng i ê gia̍p kau hō· khòng-iá ê soa^{n}-káu. ^{4}Í-tong kóng, Goán hiān-chāi sui-jiân húi-hoāi, iáu-kú beh koh khí hong-hoè ê só·-chāi; bān-kun ê Iâ-hô-hoa án-ni kóng, In beh khí i, goá beh húi i; lâng beh chheng i choè choē-ok ê kéng-kài, choè Iâ-hô-hoa éng-oán siū-khì ê peh-sì^{n}. ^{5}Lín beh chhin-ba̍k khoà^{n}-kì^{n}, iā beh kóng, Tī Í-sek-lia̍t kéng-kài ê goā-bīn, Iâ-hô-hoa beh choè-toā.

^{6}Khoà^{n}-khin Goá ê miâ ê chè-si ah, bān-kun ê Iâ-hô-hoa tùi lín kóng, Kiá^{n} chun-kèng i ê lāu-pē, lô·-po̍k chun-kèng i ê chú-lâng, Goá nā choè pē, Goá tit-ti̍oh chun-kèng tī toh-lo̍h? Goá nā choè chú-lâng, Goá tit-ti̍oh kèng-ùi tī toh-lo̍h? Lín chiū kóng, Goán tī sím-mi̍h sū khoà^{n}-khin Lí ê miâ ah? ^{7}Lín ēng bô chheng-khì ê piá^{n} hiàn tī Goá ê toâ^{n}; iáu koh kóng, Goán tī sím-mi̍h sū siat-to̍k Lí ah? In-ūi lín kóng, Iâ-hô-hoa ê toh sī thang khoà^{n}-khin--ê. ^{8}Lín chiong chhi^{n}-mî ê cheng-si^{n} hiàn choè chè-mi̍h, che kiám-m̄-sī phái^{n} mah? Chiong pái-kha á-sī ū pi^{n} ê cheng-si^{n} lâi hiàn, che kiám-m̄-sī phái^{n} mah? Lín chhì-hiàn hō· lín ê chóng-tok, i beh hoa^{n}-hí lín, chiap-la̍p lín mah? Che sī bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng-ê. ^{9}Ta^{n} khǹg lín, khún-kiû Siōng-tè si-un khoan-iông lán; chit ê sū tùi lín ê chhiú chiah ū; I kiám beh chiap-la̍p lín tiong-kan chi̍t-lâng mah? Che sī bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng--ê. ^{10}Goān lín tiong-kan ū lâng koai^{n} tiān-mn̂g, bián-tit lín khang-khang tī Goá ê toâ^{n} khí hé. Bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng, Goá bô hoa^{n}-hí lín, ia̍h bô beh tùi lín ê chhiú chiap-la̍p lé-mi̍h. ^{11}Bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng, Tùi ji̍t-chhut kàu ji̍t-lo̍h ê só·-chāi, Goá ê miâ choè-toā tī lia̍t-pang-tiong; ta̍k só·-chāi hōng Goá ê miâ sio-hiu^{n}, hiàn chheng-khì ê lé-mi̍h; in-ūi Goá ê miâ choè toā tī lia̍t-pang-tiong. ^{12}Chóng-sī lín siat-to̍k i, kóng, Iâ-hô-hoa ê toh bô chheng-khì, i ê téng-bīn ê chia̍h-mi̍h sī thang khoà^{n}-khin--ê. ^{13}Lín koh kóng, Khoà^{n} ah, kàu hiah lo-so hùi-khì; ia̍h ng-phī^{n} iàm-chiān i; che sī bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng--ê. Lín ēng só· chhiú^{n}--ê, pái-kha--ê, phoà-siù^{n}--ê, the̍h-lâi hiàn-choè lé-mi̍h, Goá kiám beh tùi lín ê chhiú chiap-la̍p mah? che sī Iâ-hô-hoa kóng--ê. ^{14}Ké-hó ê lâng, tī kui-kûn-tiong ū kang ê cheng-si^{n}, i hē-goān chiū ēng ū hâ-chhû--ê, hiàn hō· Chú, chit-hō ê lâng thang chiù-chó·, in-ūi Goá sī toā kun-ông, Goá ê miâ tī lia̍t-kok-tiong sī thang kia^{n}-ùi--ê; che sī bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng--ê.

2 Lín chiah ê chè-si ah, chit ê bēng-lēng sī

hō· lín--ê. Bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng, Lín nā
m̄-thiaⁿ, m̄ hē tī sim--nih, lâi kui êng-kng Goá
ê miâ, Goá chiū hō· chiù-chó· kàu tī lín, hō·
lín ê hok-khì piàn-choè chiù-chó·; Goá í-keng
chiù-chó·, in-ūi lín bô chiong bēng-lēng hē tī
sim--nih. 3Khoàⁿ ah, Goá beh ūi-tio̍h lín lâi
phah-pháiⁿ chéng-chí, koh ēng pùn kô· lín ê
bīn, chiū-sī lín ê seng-lé ê pùn; lín beh kap i
pîⁿ-pîⁿ tû--khì. 4Lín chiū chai Goá ēng chit ê
bēng-lēng hō· lín, thang choè Goá kap Lī-bī
só· li̍p ê iok; che sī bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng-
-ê. 5Goá kap i só· li̍p--ê, sī oa̍h-miā kap pêng-
an ê iok; Goá chiong che hō· i, hō· i kiaⁿ-ùi; i
chiū kiaⁿ-ùi Goá, kèng-ùi Goá ê miâ. 6Chin-lí
ê lu̍t-hoat tī i ê chhùi-lāi; tī i ê chhùi-tûn chhē
bô put-gī; i ēng pêng-an chèng-ti̍t kap Goá
tâng-kiâⁿ, hō· choē-choē lâng oa̍t-tńg lī-khui
pháiⁿ. 7In-ūi chè-si ê chhùi-tûn tio̍h chûn tì-
sek, lâng tio̍h tùi i ê chhùi chhéng-kàu lu̍t-
hoat, in-ūi i sī bān-kun ê Iâ-hô-hoa ê sù-chiá.
8Chóng-sī lín ū lī-khui hit tiâu lō·, hō· choē-
choē lâng tī lu̍t-hoat tio̍h-tak; lín pāi-hoāi Lī-
bī ê iok; che sī bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng--ê.
9Só·-í Goá hō· lín siū chèng-lâng khoàⁿ-khin,
khoàⁿ-choè hā-chiān; in-ūi lín bô siú Goá ê tō·-
lō·, tī lu̍t-hoat ēng phian-su khoán-thāi lâng.

10Lán kiám-m̄-sī tâng chi̍t ê pē mah?
Kiám-m̄-sī chi̍t ūi Siōng-tè chhòng-chō lán
mah? Lán ta̍k-lâng siáⁿ-sū ēng khúi-chà
khoán-thāi hiaⁿ-tī, pāi-hoāi lia̍t-chó· ê iok ah?
11Iû-tāi kiâⁿ khúi-chà koh tī Í-sek-lia̍t kap Iâ-
lō·-sat-léng ê tiong-kan kiâⁿ khó-ò·ⁿ ê sū; in-ūi
Iû-tāi siat-to̍k Iâ-hô-hoa só· thiàⁿ ê sèng-só·;
chhoā ho̍k-sāi goā-pang ê siōng-tè ê cha-bó·-
kiáⁿ choè bó·. 12Kiâⁿ chit-hō sū ê lâng, goān
Iâ-hô-hoa tùi Ngá-kok ê pò·-pîⁿ-tiong, tû-khì i
só·-ū ê lâng, he̍k-sī chhíⁿ--ê, he̍k-sī ìn--ê, í-ki̍p
hiàn lé-mi̍h hō· bān-kun ê Iâ-hô-hoa--ê. 13Lín
koh án-ni choè, hō· ba̍k-sái thî-khàu kap thó·-
khùi piàn-moá Iâ-hô-hoa ê toâⁿ, tì-kàu I bô
koh khoàⁿ-kò· lé-mi̍h, iā bô hoaⁿ-hí tùi lín ê
chhiú chiap-la̍p. 14Lín iáu-kú kóng, Che sī
siáⁿ-sū? In-ūi Iâ-hô-hoa tī lí kap lí siàu-liân
só· chhoā ê bó· ê tiong-kan choè kan-chèng; i
sui-jiân sī lí ê phit-phoè, koh sī lí bêng-iok ê
bó·, lí iáu-kú ēng khúi-chà khoán-thāi i. 15I
ê sîn sui-jiân ū chhun, kiám-m̄-sī chō chi̍t-ê
mah? Siáⁿ-sū chí-ū chi̍t-ê? chiū-sī beh kiû
sèng ê hō·-è. Só·-í tio̍h kín-siú lín ê sim, ta̍k-
lâng m̄-thang ēng khúi-chà khoán-thāi siàu-
liân só· chhoā ê bó·. 16Iâ-hô-hoa Í-sek-lia̍t ê
Siōng-tè kóng, Lî-bó· ê sū kap ēng kiông-pō
khoán-thāi bó· ê lâng, Goá oán-hūn i; só·-í
tio̍h kín-sīn siú lín ê sim, m̄-thang kiâⁿ khúi-
chà; che sī bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng--ê.

17Lín ēng oē thiau-lân Iâ-hô-hoa. Lín iáu-
kú kóng, Goán ēng sím-mi̍h thiau-lân I ah?
In-ūi lín kóng, Hoān-nā choè-pháiⁿ--ê, Iâ-hô-
hoa khoàⁿ i choè hó, koh hoaⁿ-hí i; á-sī kong-
gī ê Siōng-tè tī toh-lo̍h ah?

3 Bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng, Khoàⁿ ah,
Goá chhe Goá ê sù-chiá, i beh tī Goá ê thâu-
chêng pī-pān lō·; lín só· chhē ê Chú, beh hut-
jiân kàu I ê tiān, bêng-iok ê sù-chiá, chiū-sī lín
só· him-bō·--ê, khoàⁿ ah, i lâi lah. 2To̍k-to̍k
I lâi ê ji̍t, chī-chūi tng-oē-khí; I hián-hiān ê
sî, chī-chūi khiā-oē-tiâu? In-ūi I chhin-chhiūⁿ
thoàn-liān--ê ê hé, koh chhin-chhiūⁿ phiò-pò·-
-ê ê kiⁿ. 3I beh chē-teh, chhin-chhiūⁿ thoàn-
liān gûn hō· i chheng-khì-ê, lâi chheng-khì
Lī-bī ê kiáⁿ-sun, thoàn-liān in chhin-chhiūⁿ
kim-gûn; in chiū beh pîn kong-gī hiàn lé-mi̍h
hō· Iâ-hô-hoa. 4Hit-sî Iû-tāi kap Iâ-lō·-sat-
léng só· hiàn ê lé-mi̍h, beh tit-tio̍h Iâ-hô-hoa
hoaⁿ-hí, chhin-chhiūⁿ kū-sî ê ji̍t, kó·-chá ê nî.
5Bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng, Goá beh lîm-kàu

lín, lâi sím-phoà^{n}; Goá beh kín-kín choè kan-
chèng lâi chí-bêng kiâ^{n} siâ-su̇t--ê, kiâ^{n} kan-
îm--ê, lām-sám chiù-choā--ê, khui-hū choè-
kang lâng ê kang-chî^{n}--ê, khi-ap koá^{n}-hū ko·-
jî--ê, oan-óng chhut-goā lâng--ê, kap bô kia^{n}-
ùi Goá--ê. 6In-ūi Goá Iâ-hô-hoa bô koé-oā^{n};
só·-í lín Ngá-kok ê kiá^{n} bô tú-tiȯh biȧt-bô.

7Bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng, Tùi lín liȧt-
chó· ê ji̇t í-lâi, lín ū ûi-poē Goá ê lu̇t-lē, iā bô
siú i; ta^{n} lín tiȯh oȧt-tńg chhē Goá, Goá chiū
oȧt-tńg chhē lín; chóng-sī lín kóng, Goán tiȯh
chái^{n}-iū^{n} oȧt-tńg? 8Lâng kiám thang thau-
thėh Siōng-tè ê mi̇h mah? Lín kèng-jiân thau-
thėh Goá ê mi̇h. Chóng-sī lín kóng, Goán tī
sím-mi̇h sū thau-thėh Lí ê mi̇h ah? Chiū-sī tī
eng-kai lȧp ê chȧp-hūn-chi̇t kap lé-mi̇h. 9In-
ūi lín thong-kok ê lâng lóng thau-thėh Goá
ê mi̇h; só·-í lín siū tāng ê chiù-chó·. 10Bān-
kun ê Iâ-hô-hoa kóng, Lín tiȯh ēng chȧp-hūn
ê chi̇t-hūn, oân-choân sàng-ji̇p hú-khò·, hō·
Goá ê chhù ū bí-niū; ēng chit-ê lâi chhì Goá,
khoà^{n} Goá kó-jiân kā lín khui thi^{n} ê thang-
á, pià^{n} hok-khì hō· lín, kàu bô tè thang hē
bô? 11Bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng, Goá beh ūi
lín chek-pī chháu-meh, bô iông-ún i húi-hoāi
thó·-sán; lín chhân--nih ê phû-tô-chhiū, tī bē
sėk ê tāi-seng iā bô lak-liȧp. 12Bān-kun ê Iâ-
hô-hoa kóng, Bān-kok beh chheng lín choè ū
hok-khì--ê, in-ūi lín beh choè thang hoa^{n}-hí ê
toē.

13Iâ-hô-hoa kóng, Lín ēng ngī ê oē kek Goá.
Lín iáu-kú kóng, Goán ēng sím-mi̇h oē kek
Lí ah? 14Lín bat kóng, Hȯk-sāi Siōng-tè sī
khang-khang, goán chun-siú I ê bēng-lēng, tī
bān-kun ê Iâ-hô-hoa bīn-chêng khek-khó· lâi
kiâ^{n}, ū sím-mi̇h lī-ek ah? 15Ta^{n} goán chheng
kiau-ngō· ê lâng ū hok-khì; iȧh koh kiâ^{n}-phái^{n}
ê lâng tit-tiȯh kiàn-li̇p; in chhì Siōng-tè, iáu-
kú tit-tiȯh kiù-chhut. 16Hit-sî kèng-ùi Iâ-hô-
hoa ê lâng sa^{n}-kap kóng, Iâ-hô-hoa à^{n} hī-
khang teh thia^{n}; koh ū kì-liām ê chheh siá
tī I ê bīn-chêng, sī ūi-tiȯh kèng-ùi Iâ-hô-hoa
siàu-liām I ê miâ ê lâng. 17Bān-kun ê Iâ-
hô-hoa kóng, Tī Goá só· tiā^{n}-tiȯh ê ji̇t, in
beh kui tī Goá, choè tėk-piȧt ê pó-poè; Goá
beh thià^{n}-sioh in, chhin-chhiū^{n} lâng thià^{n}-
sioh hit-ê hȯk-sāi i ê kiá^{n}-jî. 18Hit-sî lín beh
koh oē hiáu-tit hó-lâng kap phái^{n}-lâng ê hun-
piat, hȯk-sāi Siōng-tè ê lâng kap bô hȯk-sāi
Siōng-tè ê lâng ê hun-piat.

4 Bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng, Khoà^{n} ah,
hit-ji̇t beh kàu, chhin-chhiū^{n} hé-lô· teh tȯh;
kì^{n}-nā kiau-ngō·--ê kap kiâ^{n}-phái^{n}--ê, beh
chhin-chhiū^{n} chháu-iù; hit-ê beh lâi ê ji̇t beh
it-chīn sio i, kun kap ki lóng bô lâu-teh. 2Tȯk-
tȯk lín kèng-ùi Goá ê miâ ê lâng, beh ū kong-
gī ê ji̇t khí-lâi chiò lín; i ê si̇t ū i-tī ê kong-hāu;
lín beh chhut-lâi tiô-thiàu, chhin-chhiū^{n} tiàu-
lāi pûi ê gû-á. 3Tī Goá só· tiā^{n}-tiȯh ê ji̇t, lín
beh thún-tȧh phái^{n}-lâng, in-ūi in beh choè hé-
hu tī lín ê kha-ē. Che sī bān-kun ê Iâ-hô-hoa
kóng--ê.

4Lín tiȯh kì-tit Goá ê lô·-pȯk Mô·-se ê lu̇t-
hoat, chiū-sī Goá tī Hô-liȧt ūi-tiȯh Í-sek-liȧt
chèng-lâng só· hoan-hù i--ê, chiū-sī lu̇t-lē kap
hoat-tō·. 5Khoà^{n} ah, Iâ-hô-hoa toā koh thang
kia^{n} ê ji̇t bē kàu ê tāi-seng, Goá beh chhe
sian-ti Í-lī-a kàu lín hia; 6i beh hō· choè lāu-
pē-ê ê sim oȧt-tńg ǹg i ê kiá^{n}, choè kiá^{n}--ê
ê sim, oȧt-tńg ǹg i ê lāu-pē, bián-tit Goá lâi
chiù-chó· chit ê toē.